



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2007 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 14

RÉGION MAISONNEUVE

SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Dragage dans le bief du canal de la Rive-Sud**

Les navigateurs sont avisés que des travaux de dragage seront effectués dans le chenal commercial du bassin de la Rive-Sud, en amont de l'île n° 7 et en aval de l'écluse de Côte Sainte-Catherine (voir schéma ci-joint).

Pendant le dragage, les procédures suivantes ont été établies pour tous les navires :

1. Aucune rencontre ne sera permise à la hauteur des dragues.
2. Les navires devront procéder à vitesse réduite pour ne pas affecter les travaux des dragues.
3. Le schéma inclus indique les zones où les travaux seront effectués, lesquels débiteront le 27 août 2007, et pourront s'échelonner sur une période de trois mois.

Le dragage au centre du chenal sera effectué à l'intérieur de plages de 4 heures et celles-ci seront coordonnées par le centre des opérations. La date et l'heure de ces plages seront établies par le centre des opérations afin de ne pas nuire au trafic.

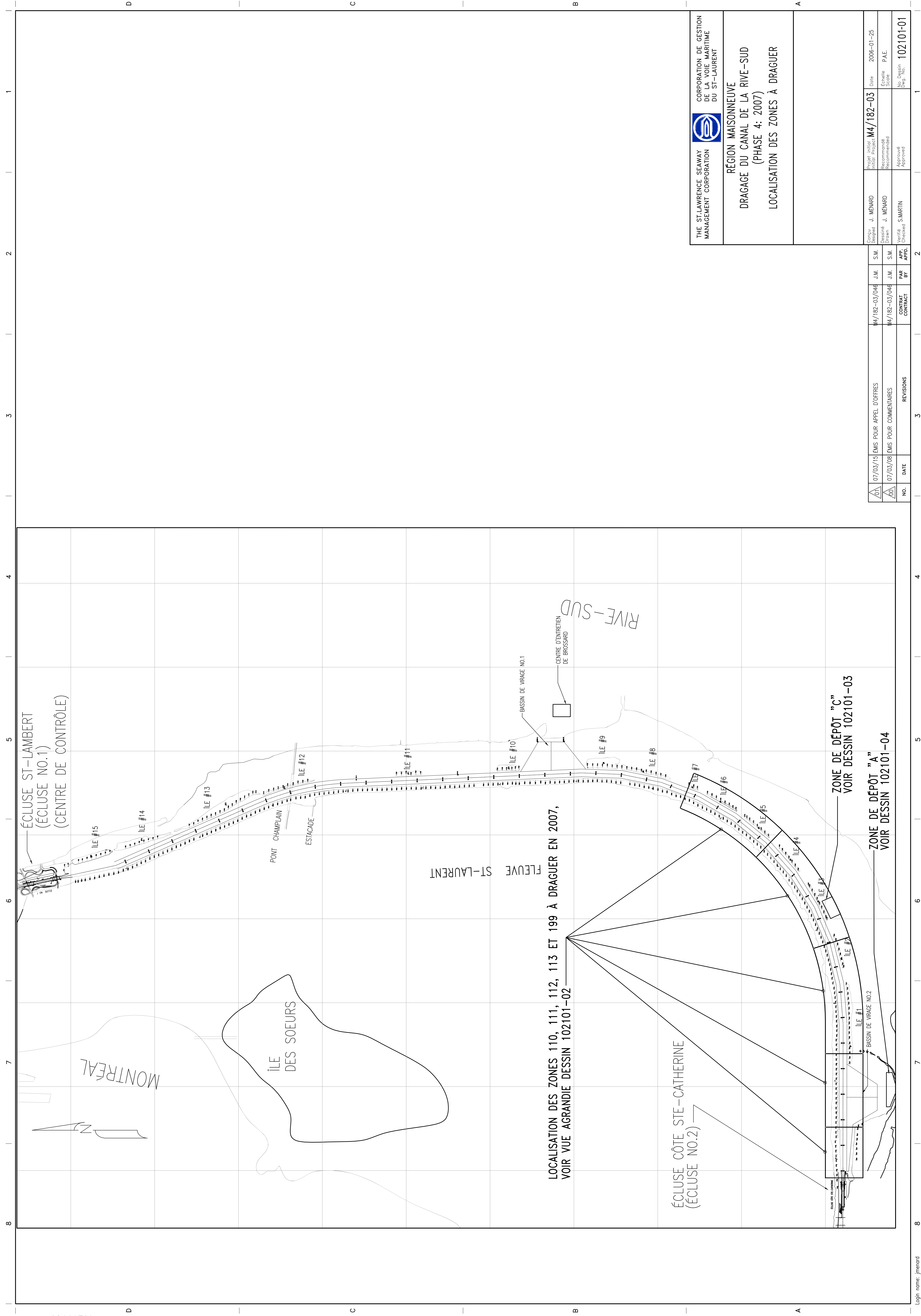
Région Maisonneuve  
Le 22 août 2007

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6  
Tél : (450) 672-4115  
Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8  
Tél : (905) 641-1932  
Fax : (905) 641-5721



THE ST-LAWRENCE SEAWAY  
MANAGEMENT CORPORATION  
CORPORATION DE GESTION  
DE LA VOIE MARITIME  
DU ST-LAURENT

RÉGION MAISONNEUVE  
DRAGAGE DU CANAL DE LA RIVE-SUD  
(PHASE 4: 2007)  
LOCALISATION DES ZONES À DRAGUER

NO.	DATE	REVISIONS	NO.	DATE	REVISIONS
01	07/03/15	EMIS POUR APPEL D'OFFRES	01	07/03/09	EMIS POUR COMMENTAIRES
02	07/03/09	EMIS POUR COMMENTAIRES	02	07/03/09	EMIS POUR COMMENTAIRES

Conçu	J. MÉNARD	Projet initial	M4/182-03	Date	2006-01-25
Dessiné	J. MÉNARD	Recommandé	M4/182-03/048	Échelle	P.A.E.
Approuvé	S. MARTIN	Approuvé	M4/182-03/048	No. Dessin	102101-01